

**Handleiding  
TurboLine  
Tussenisolator**  
Art. nr. 011087

**Mode d'emploi  
Isolateur de ligne  
TurboLine**  
N° d'art. 011087

**Anleitung  
TurboLine Breitband  
Isolator**  
Art. Nr. 011087

**Manual  
TurboLine Tape-  
insulator**  
Part No. 011087

**Manual  
TurboLine band-  
Isolator**  
Art.Nr. 011087

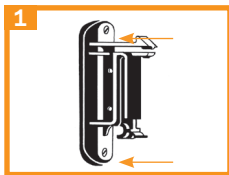
**Tussenisolator op houten palen**

**Isolateur de ligne pour piquet en bois**

**Turbo Breitband Isolator an Holzpfehlen**

**Insulators on intermediate posts**

**Isolatorer på stängselstolpar**



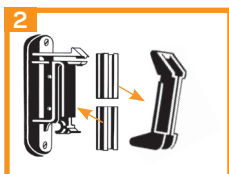
Toepassing als tussenisolator op houten palen. De isolator bestaat uit 2 delen die gemonteerd dienen te worden. Bevestig het grootste deel op de houten paal met Gallagher schroeven.

S'utilise comme isolateur de soutien sur les piquets en bois. L'isolateur se compose de 2 parties. Fixez la partie la plus importante sur le piquet en bois à l'aide des vis Gallagher.

Verwendung als Streckenisolator an Holzpfehlen. Der Isolator besteht aus zwei Kunststoffteilen, die zusammengesetzt werden müssen. Montieren sie den größeren Teil mit Gallagher Schrauben # 050000 am Holzpfehl.

Mount the base part on the wooden posts using Gallagher screws. Click the top part into the bottom of the base part with an upward rotating movement (see illustration 3).

Montera bas delen på trästolpen, använd Skruvar art nr 050000. Fäst topp delen på basen, med en upprätt rörelse (se bild 3).



Bevestig daarna het rubberen inlegdeel op beide delen van de isolator.

Fixez ensuite les éléments en caoutchouc sur les deux parties de l'isolateur.

Schieben sie eine Gummieplatte auf jedes Kunststoffteil.

Put the 2 rubber sleeves in each insulator.

Fäst gummi hylsorna på varje isolator del.



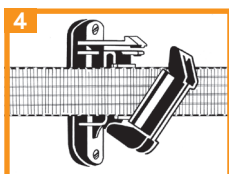
Klik de sluitclip van de isolator vast aan de onderkant van het deel dat op de paal is bevestigd met een draaiende beweging.

Encliquez ensuite le clip de fermeture de l'isolateur sur la partie fixée au piquet par un mouvement rotatif.

Klicken sie den Klip des Isolators an der Unterkante des Teils, das am Pfehl befestigt ist, mit einer drehenden Bewegung fest.

Fix all the insulators to the posts.

Fäst alla isolatorer på stolparna.



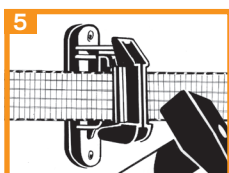
Laat de isolator open staan. Herhaal 1-4 voor alle tussenpalen. Leg vervolgens het lint in de openstaande isolator, en span het lint op.

Laissez l'isolateur ouvert. Répétez les points 1-4 pour tous les piquets intermédiaires. Placez ensuite le ruban dans l'isolateur ouvert et tendez le ruban.

Lassen sie den Isolator „offen“ und wiederholen sie Schritt 1 bis 4 bei allen Zwischenpfehlen. Legen sie jetzt das Band in den Isolator und spannen sie das Band mit Hilfe der Eckisolatoren.

Leave the insulator open and put the tape in the insulator. Now pull the tape taut from corner to corner.

Lämna isolatorerna öppna och lägg i bandet. Spänn bandet hårt mellan hörnstolparna.



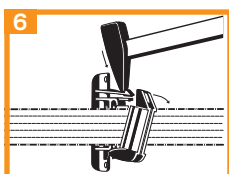
Tik de isolator met een hamer dicht voor een perfecte sluiting.

Fermez l'isolateur à l'aide d'un marteau pour une fermeture parfaite.

Schließen sie jetzt den Isolator mit einem leichten Hammerschlag.

Close it with a gentle tap on the top of the insulator.

Stäng isolatorerna med ett försiktigt slag på topp delen av isolatorn.



Voor het naspannen van het lint of het vervangen van een isolator kunt u de isolator op eenvoudige wijze openen door met de puntkant van de hamer achter het lipje een drukkende beweging naar voren te maken. Kan ook mbv schroevendraaier.

Pour tendre le ruban ou remplacer un isolateur, vous pouvez rouvrir l'isolateur en appuyant avec la pointe d'un marteau ou d'un tournevis derrière la languette.

Zum Nachspannen vom Band oder zum Auswechseln eines Isolators können sie den Isolator wie folgt öffnen: Setzen Sie einen Hammer mit der spitzen Seite hinter den Klickverschluss und drücken sie ihn gleichzeitig leicht nach vorne. Dies kann auch mit Hilfe eines Schraubenziehers.

For maintenance you can open the insulator using a screwdriver or hammer. Put the tool behind the top of the insulator and gently press it down and pull forward.

För eventuellt underhåll kan du öppna isolatorerna med en skruvmejsel eller hammare. Placera verktyget bakom isolatorn och pressa försiktigt nedåt och dra framåt.

Tip: de paal moet minimaal 5cm boven het bovenste lint uitsteken.

Conseil: le piquet doit dépasser au minimum de 5 cm au dessus du ruban supérieur.

Empfehlung: Der Pfehl sollte ca. 5 cm höher sein als das obere Band.

Tip: The post should be about 5 cm above the top tape.

Tips: Stängselstolpen bör vara 5 cm högre än det översta bandet.

